

VÝROČNÁ SPRÁVA 2015

1 Založenie a vznik neziskovej organizácie

Biela voda, n.o., pôvodne CARPE DIEM, n.o. bola založená Zakladacou listinou 13. júna 2008. Jej zakladateľmi boli:

- Bc. Viera Hajovská, Obrancov mieru 11, Kežmarok
- Mgr. Anna Jurgovianová, Biela voda 4, Kežmarok
- Mgr. Slávka Macuráková, Pavlovova 6, Poprad

Obvodný úrad Prešov vydal po preskúmaní návrhu zakladateľov na registráciu neziskovej organizácie poskytujúcej všeobecne prospešné služby rozhodnutie o registrácii neziskovej organizácie 8. augusta 2008 pod č. OVVS-240/2008-NO.

Účel organizácie a druh všeobecne prospešných služieb:

- Tvorba, rozvoj, ochrana, obnova a prezentácia kultúrnych a duchovných hodnôt so zameraním na nadanie.
- Služby v oblasti organizovania kurzov, seminárov, besied, stretnutí.
- Organizovanie spoločenských, kultúrnych a športových podujatí, výstav, súťaží, prehliadok a ďalšie služby.

Štatutárny orgán – riaditeľ: Mgr. Anna Jurgovianová, Biela voda 4, Kežmarok

2 Prehľad činností vykonávaných v roku 2015

V roku 2015 je Biela voda, n.o. zriaďovateľom troch súkromných škôl, a to:

- Súkromnej strednej odbornej školy so sídlom v Kežmarku, Biela voda 2,
- Súkromného odborného učilišťa so sídlom v Kežmarku, Biela voda 2,
- Súkromnej strednej odbornej školy so sídlom v Malčiciach č. 347.

Súkromná stredná odborná škola v Kežmarku je plne organizovaná škola, má elokované pracoviská – Krížová Ves, Podhorany, Ihľany, Jakubany, Ľubotín, Malčice, Podsadek a Podhorany

K 15. 9. 2015 školu navštevovalo 344 žiakov, z toho 262 denných žiakov, 32 externých žiakov a 44 žiakov sa zúčastňovalo vzdelávania na získanie nižšieho stredného vzdelania.

Žiaci sú zaradení v učebných odboroch:

3178-F Výroba konfekcie

3383-F Spracúvanie dreva

3686-F Stavebná výroba

8557-H Umelecký stolár

8541-H Umelecký kováč a zámočník

3152-H Krajčír

6456-H Kaderník

3661-H Murár

Súkromné odborné učilište v Kežmarku k 15. 9. 2015 navštevovalo 121 žiakov, zaradených v učebných odboroch:

3686 G 04 Stavebná výroba – stavebné práce

3178 G 03 Výroba konfekcie – šitie konfekcie a ručné techniky

3383 G 08 Spracúvanie dreva – výroba úžitkových a umeleckých predmetov

Súkromná stredná odborná škola v Malčiciach bola zriadená neziskovou organizáciou Biela voda, n.o. dňa 1. 9. 2015. K 15. 9. 2015 školu navštevovalo 18 žiakov zaradených v učebných odboroch:

3178-F Výroba konfekcie

3686-F Stavebná výroba

3152-H Krajčír

3661-H Murár

V júni 2015 organizovala Biela voda, n.o. v spolupráci so Súkromnou strednou odbornou školou a Súkromným odborným učilišťom 3. ročník **Festivalu študentského remesla** na nádvorí Kežmarského hradu, kde študenti a remeselníci predvádzali tradičné remeslá. Festival sa uskutočnil pod záštitou pána prezidenta SR Andreja Kisku.

3 Účtovná zavierka

Súvaha (Úč NUJ 1 - 01)

IČO 4 2 0 9 2 1 6 7 / SID

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
A. Neobežný majetok spolu r. 002 + r. 009 + r. 021	001				
1. Dlhodobý nehmotný majetok r. 003 až 008	002				
Nehmotné výsledky z vývojovej a obdobnej činnosti 012 - (072 + 091 AÚ)	003				
Softvér 013 - (073 + 091 AÚ)	004				
Oceniteľné práva 014 - (074 + 091 AÚ)	005				
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (018 + 019) - (078 + 079 + 091 AÚ)	006				
Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (041 - 093)	007				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051 - 095 AÚ)	008				
2. Dlhodobý hmotný majetok r. 010 až r. 020	009				
Pozemky (031)	010		x		
Umelecké diela a zbierky (032)	011		x		
Stavby 021 - (081 - 092 AÚ)	012				
Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí 022 - (082 + 092 AÚ)	013				
Dopravné prostriedky 023 - (083 + 092 AÚ)	014				
Pestovateľské celky trvalých porastov 025 - (085 + 092 AÚ)	015				
Základné stádo a ťažné zvieratá 026 - (086 + 092 AÚ)	016				
Drobný dlhodobý hmotný majetok 028 - (088 + 092 AÚ)	017				
Ostatný dlhodobý hmotný majetok 029 - (089 + 092 AÚ)	018				
Obstaranie dlhodobého hmotného majetku (042 - 094)	019				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052 - 095 AÚ)	020				
3. Dlhodobý finančný majetok r. 022 až r. 028	021				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach v ovládanej osobe (061-096 AÚ)	022				
Podielové cenné papiere a podiely v obchodných spoločnostiach s podstatným vplyvom (062-096 AÚ)	023				
Dlhové cenné papiere držané do splatnosti (065 - 096 AÚ)	024				
Pôžičky podnikom v skupine a ostatné pôžičky (066 + 067) - 096 AÚ	025				
Ostatný dlhodobý finančný majetok (069 - 096 AÚ)	026				
Obstaranie dlhodobého finančného majetku (043 - 096 AÚ)	027				
Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053 - 096 AÚ)	028				

Strana : 2

Súvaha (Úč NUJ 1 - 01)

IČO 4 2 0 9 2 1 6 7 / SID

Strana aktív	č.r.	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
		Brutto	Korekcia	Netto	Netto
a	b	1	2	3	4
B. Obežný majetok spolu r. 030 + r. 037 + r. 042 + r. 051	029	51 006,93		51 006,93	784,28
1. Zásoby r. 031 až r. 036	030				
Materiál (112+119) - 191	031				
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121+122) - (192 + 193)	032				
Výrobky (123 - 194)	033				
Zvieratá (124 - 195)	034				
Tovar (132+139) - 196	035				
Poskytnuté prevádzkové preddavky na zásoby (314 AÚ - 391 AÚ)	036				
2. Dlhodobé pohľadávky r. 038 až r. 041	037				
Pohľadávky z obchodného styku (311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ	038				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	039				
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	040				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - (391 AÚ)	041				
3. Krátkodobé pohľadávky r. 043 až r. 050	042	41 606,67		41 606,67	106,67
Pohľadávky z obchodného styku ((311 AÚ až 314 AÚ) - 391 AÚ)	043				
Ostatné pohľadávky (315 AÚ - 391 AÚ)	044				
Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	045		x		
Daňové pohľadávky (341 až 345)	046		x		
Pohľadávky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	047		x		
Pohľadávky voči účastníkom združení (358 AÚ - 391 AÚ)	048				
Spojovací účet pri združení (396 - 391 AÚ)	049				
Iné pohľadávky (335 AÚ + 373 AÚ + 375 AÚ + 378 AÚ) - 391 AÚ	050	41 606,67		41 606,67	106,67
4. Finančné účty r. 052 až r. 056	051	9 400,26		9 400,26	677,61
Pokladnica (211 + 213)	052	208,84	x	208,84	216,74
Bankové účty (221 AÚ + 261)	053	9 191,42	x	9 191,42	460,87
Bankové účty s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (221 AÚ)	054		x		
Krátkodobý finančný majetok (251 + 253 + 255 + 256 + 257) - 291 AÚ	055				
Obstaranie krátkodobého finančného majetku (259 - 291 AÚ)	056				
C. Časové rozlíšenie spolu r. 058 až r. 059	057				
1. Náklady budúcich období (381)	058				
Príjmy budúcich období (385)	059				
Majetok spolu r. 001 + r. 029 + r. 057	060	51 006,93		51 006,93	784,28

Strana :

3

Súvaha (Úč NUJ 1 - 01)

IČO 4 2 0 9 2 1 6 7 / SID

Strana pasív		č.r.	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a		b	5	6
A.	Vlastné zdroje krytia majetku spolu r. 062 + r. 068 + r. 072 + r. 073	061	-10 727,85	-1 568,56
1.	Imanie a peňažné fondy r. 063 až r. 067	062		
	Základné imanie (411)	063		
	Peňažné fondy tvorené podľa osobitného predpisu (412)	064		
	Fond reprodukcie (413)	065		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (414)	066		
	Oceňovacie rozdiely z precenenia kapitálových účastín (415)	067		
2.	Fondy tvorené zo zisku r. 069 až r. 071	068		
	Rezervný fond (421)	069		
	Fondy tvorené zo zisku (423)	070		
	Ostatné fondy (427)	071		
3.	Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov (+/- 428)	072	-1 568,56	-962,67
4.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie r.060 - (r.062 + r.068 + r.072 + r.074 + r.101)	073	-9 159,29	-605,89
B.	Cudzie zdroje spolu r. 075 + r.079 + r. 087 + r. 097	074	52 934,78	2 352,84
1.	Rezervy r. 076 až r. 078	075		
	Rezervy zákonné (451 AÚ)	076		
	Ostatné rezervy (459 AÚ)	077		
	Krátkodobé rezervy (323 + 451 AÚ + 459 AÚ)	078		
2.	Dlhodobé záväzky r. 080 až r. 086	079		
	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	080		
	Vydané dlhopisy (473)	081		
	Záväzky z nájmu (474 AÚ)	082		
	Dlhodobé prijaté preddavky (475)	083		
	Dlhodobé nevymfakturované dodávky (476)	084		
	Dlhodobé zmenky na úhradu (478)	085		
	Ostatné dlhodobé záväzky (373 AÚ + 479 AÚ)	086		
3.	Krátkodobé záväzky r. 088 až r. 096	087	5 581,94	
	Záväzky z obchodného styku (321 až 326) okrem 323	088	5 581,94	
	Záväzky voči zamestnancom (331+333)	089		
	Zúčtovanie so Sociálnou poisťovňou a zdravotnými poisťovňami (336)	090		
	Daňové záväzky (341 až 345)	091		
	Záväzky z dôvodu finančných vzťahov k štátnemu rozpočtu a rozpočtom územnej samosprávy (346 + 348)	092		
	Záväzky z upísaných nesplatených cenných papierov a vkladov (367)	093		
	Záväzky voči účastníkom združení (368)	094		
	Spojovací účet pri združení (396)	095		
	Ostatné záväzky (379 + 373 AÚ + 474 AÚ + 479 AÚ)	096		
4.	Bankové výpomoci a pôžičky r. 098 až r. 100	097	47 352,84	2 352,84
	Dlhodobé bankové úvery (461 AÚ)	098		
	Bežné bankové úvery (231 + 232 + 461 AÚ)	099		
	Prijaté krátkodobé finančné výpomoci (241 + 249)	100	47 352,84	2 352,84
C.	Časové rozlíšenie spolu r. 102 až r. 103	101	8 800,00	
	Výdavky budúcich období (383)	102		
	Výnosy budúcich období (384)	103	8 800,00	
Vlastné zdroje a cudzie zdroje spolu r. 061 + r. 074 + r. 101		104	51 006,93	784,28

Strana : 4

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2 - 01)

IČO 4 2 0 9 2 1 6 7 / SID

Číslo účtu	Náklady	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
501	Spotreba materiálu	01	1 740,04		1 740,04	
502	Spotreba energie	02				
504	Predaný tovar	03				
511	Opravy a udržiavanie	04				
512	Cestovné	05				
513	Náklady na reprezentáciu	06				
518	Ostatné služby	07	11 279,52		11 279,52	2 862,30
521	Mzdové náklady	08	4 096,54		4 096,54	
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	09	1 441,81		1 441,81	
525	Ostatné sociálne poistenie	010				
527	Zákonné sociálne náklady	011	411,76		411,76	
528	Ostatné sociálne náklady	012				
531	Daň z motorových vozidiel	013				
532	Daň z nehnuteľností	014				
538	Ostatné dane a poplatky	015	29,00		29,00	46,00
541	Zmluvné pokuty a penále	016				
542	Ostatné pokuty a penále	017				8 441,00
543	Odpísanie pohľadávky	018				
544	Úroky	019				0,34
545	Kurzové straty	020				
546	Dary	021				
547	Osobitné náklady	022				
548	Manká a škody	023				
549	Iné ostatné náklady	024	179,80		179,80	143,30
551	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	025				
552	Zostatková cena predaného dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	026				
553	Predané cenné papiere	027				
554	Predaný materiál	028				
555	Náklady na krátkodobý finančný majetok	029				
556	Tvorba fondov	030				
557	Náklady na precenenie cenných papierov	031				
558	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek	032				
561	Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	033	5 581,94		5 581,94	4 416,32
562	Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	034				
563	Poskytnuté príspevky fyzickým osobám	035				3 000,00
565	Poskytnuté príspevky z podielu zaplatenej dane	036				
567	Poskytnuté príspevky z verejnej zbierky	037				
Účtová trieda 5 spolu r. 01 až r. 37		038	24 760,41		24 760,41	18 909,26

Výkaz ziskov a strát (Úč NUJ 2 - 01)

IČO 4 2 0 9 2 1 6 7 / SID

Číslo účtu	Výnosy	Číslo riadku	Činnosť			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Hlavná nezdaňovaná	Zdaňovaná	Spolu	
a	b	c	1	2	3	4
601	Tržby za vlastné výrobky	039				
602	Tržby z predaja služieb	040				
604	Tržby za predaný tovar	041				
611	Zmena stavu zásob nedokončenej výroby	042				
612	Zmena stavu zásob polotovarov	043				
613	Zmena stavu zásob výrobkov	044				
614	Zmena stavu zásob zvierat	045				
621	Aktivácia materiálu a tovaru	046				
622	Aktivácia vnútroorganizačných služieb	047				
623	Aktivácia dlhodobého nehmotného majetku	048				
624	Aktivácia dlhodobého hmotného majetku	049				
641	Zmluvné pokuty a penále	050				
642	Ostatné pokuty a penále	051				
643	Platby za odpísané pohľadávky	052				
644	Úroky	053	2,93		2,93	4,74
645	Kurzové zisky	054				
646	Prijaté dary	055				
647	Osobitné výnosy	056				
648	Zákonné poplatky	057				
649	Iné ostatné výnosy	058				8 441,16
651	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku	059				
652	Výnosy z dlhodobého finančného majetku	060				
653	Tržby z predaja cenných papierov a podielov	061				
654	Tržby z predaja materiálu	062				
655	Výnosy z krátkodobého finančného majetku	063				
656	Výnosy z použitia fondu	064				
657	Výnosy z precenenia cenných papierov	065				
658	Výnosy z nájmu majetku	066				
661	Prijaté príspevky od organizačných zložiek	067				
662	Prijaté príspevky od iných organizácií	068	50,00		50,00	350,00
663	Prijaté príspevky od fyzických osôb	069	3 000,00		3 000,00	8 780,00
664	Prijaté členské príspevky	070				
665	Príspevky z podielu zaplatenej dane	071	982,27		982,27	728,28
667	Prijaté príspevky z verejných zbierok	072				
691	Dotácie	073	11 566,41		11 566,41	
Účtová trieda 6 spolu r. 39 až r. 73		074	15 601,61		15 601,61	18 304,18
Výsledok hospodárenia pred zdanením r. 74 - r. 38		075	-9 158,80		-9 158,80	-605,08
591	Daň z príjmov	076	0,49		0,49	0,81
595	Dodatkové odvody dane z príjmov	077				
Výsledok hospodárenia po zdanení (r. 75 - (r.76 + r.77)) (+/-)		078	-9 159,29		-9 159,29	-605,89

4 Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke

Podľa názoru audítora zo dňa 07. apríla 2016 účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie organizácie Biela voda, n.o. k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

5 Prehľad o peňažných príjmoch a výdavkoch

Biela voda, n.o. v roku 2015 **prijala zo štátneho rozpočtu na financovanie školstva** finančné prostriedky v celkovej výške **1 138 590 EUR**:

z toho:

- normatívne 1 127 670 EUR
- nenormatívne 10 920 EUR

SSOŠ bolo poukázaných 738 025 EUR, z toho normatívny 730 435 EUR a nenormatívne finančné prostriedky 7 590 EUR.

SOU bolo poukázaných 383 513 EUR, z toho normatívny 380 399 EUR a nenormatívne finančné prostriedky 3 114 EUR.

SSOŠ v Malčiciach bolo poukázaných 17 052 EUR, z toho normatívny 16 836 EUR a nenormatívne finančné prostriedky 216 EUR

Na financovanie festivalu získala Biela voda, n.o. **dotáciu z Úradu vlády SR vo výške 7000 EUR**.

Z Úradu vlády SR organizácia prijala v decembri 2015 **dotáciu vo výške 8 000,00 EUR**, ktorá bude použitá v nasledujúcom roku.

V rámci národného projektu „Podpora zamestnávania UoZ“ získala naša organizácia **finančný príspevok z ÚPSVaR Kežmarok** v celkovej výške 4 566,41 EUR.

6 Prehľad rozsahu výnosov v členení podľa zdrojov

Prijaté príspevky od fyzických osôb	3 000,00 EUR
Prijaté príspevky od iných organizácií	50,00 EUR

Príspevky z podielu zaplatenej dane	982,27 EUR
Úroky	2,93 EUR
Dotácia Úrad vlády SR	7 000,00 EUR
Dotácia ÚPSVaR	4 566,41 EUR
Spolu výnosy	15 601,61 EUR

7 Stav a pohyb majetku a záväzkov neziskovej organizácie

Majetok	2015	2014
Krátkodobé pohľadávky	41 606,67 EUR	106,67 EUR
Finančné účty	9 400,26 EUR	677,61 EUR
Záväzky		
Záväzky z obchodného styku	5 581,94 EUR	
Bankové výpomoci a pôžičky	47 352,84 EUR	2 352,84 EUR
Časové rozlíšenie		
Výnosy budúcich období	8 800,00 EUR	

8 Orgány neziskovej organizácie

Riaditeľ:

Mgr. Anna Jurgovianová

Správna rada:

Margita Romanovská – predseda

Viera Hradilová - člen

Barbora Jurgovianová – člen

Revízor:

Ing. Lucia Fuhrmannová

V Kežmarku 20.06.2016

Mgr. Anna Jurgovianová
riaditeľka n.o.

DODATOK SPRÁVY AUDÍTORA
O OVERENÍ SÚLADU VÝROČNEJ SPRÁVY S ÚČTOVNOU ZÁVIERKOU
v zmysle zákona č. 540/2007 Z. z. § 23 odsek 5

pre Správnu radu Biela voda, n. o., Kežmarok

- I. Overila som účtovnú závierku organizácie Biela voda, n. o. k 31. decembru 2015 uvedenú na stranách 1 – 13, ku ktorej som dňa 7. apríla 2016 vydala správu audítora a v ktorej som vyjadrila svoj názor v nasledujúcom znení:

Názor

Podľa môjho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie organizácie Biela voda, n. o. k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

- II. Overila som súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou.

Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán organizácie Biela voda, n. o. Mojou úlohou je overiť súlad výročnej správy s účtovnou závierkou a na základe toho vydať dodatok správy audítora o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie som uskutočnila v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primerané uistenie, že informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.

Informácie uvedené vo výročnej správe na stranách 1 - 10 som posúdila s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej závierky a účtovných kníh som neoverovala. Som presvedčená, že vykonané overovanie poskytuje dostatočný a vhodný základ pre môj názor.

Podľa môjho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe organizácie Biela voda, n. o. so sídlom v Kežmarku v súlade s účtovnou závierkou k 31. decembru 2015.

Ing. Oľga Ciliková, PhD.
číslo licencie SKAU 87

Podpis audítora:

Dátum správy audítora: 22. jún 2016

Adresa audítora:
Radvanská 4
974 05 Banská Bystrica

